

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.-Número 1169

Mahón lunes 12 de Septiembre de 1910

Redacción y Administración
Castillo, 25.-Teléfono, 123.

FRANCÉS

para carreras especiales
Gracia, 48

OBRAS ESCOGIDAS

De venta en la «Tipografía Mahonesa»,
Castillo, 25.

	Ptas.
Luis Bonafoux.—Gotas de sangre	3'50
Agorin.—España	2'50
Félice Trigo.—La bruta	3'50
Vugarizaciones históricas. (Artículos publicados en El País.)	1'50
Jacinto Benavente.—De sobremesa	3'50
Félice Trigo.—Del frío al fuego	3'50
Alejandro Sux.—Cantos de rebelión	2'00
Manuel J. Sauri.—Dios no existe	2'00
G. Martínez Sierra.—Todo es uno y lo mismo	3'50
Juan Valera.—Crítica literaria.	3'00
Eduardo Marquina.—Canciones del momento	3'50
E. Stibela.—Vida picaresca.	2'00
Pérez Galdós.—El Caballero Encantado	3'00
Félix de Daniec.—La lucha universal	3'50
Enrique Lichemberg.—La Alemania Moderna	3'50
Alfredo Binet.—El alma y el cuerpo	3'50
Félice de Daniec.—Del hombre a la ciencia	3'50
L. de Lamnay.—La historia de la Tierra.	3'50
H. Poincaré.—El valor de la ciencia	3'00
Eça de Queiroz.—El Misterio de la Carretera de Cintra	3'50
Pío Baroja.—La ciudad de la Niebla	3'00
Antonio de Hoyos.—El Huerto del pecado	3'50
Joaquín Belda.—Saldo de almas.	3'00
Matilde Leras.—El país de Jesús	3'50
Fernando Mora.—Nieve	3'00
José M. Carretero.—El brevulario de Blanca Emeria	3'00
Américo Lugo.—A punto largo.	3'50
Oscar Wilde.—Salomé	2'00
Eduardo Zamacois.—Teatro galante	3'50
Antonio Rodán.—Sobre el cieno (amores de un poeta y una ramera)	3'00
L. Antón del Olmet.—Hielos	3'00
Guerra Junqueiro.—La musa en ocios	2'00
José M. Salaverría.—Tierra Argentina	3'00
Jules Lemaitre.—Al margen de los libros viejos	3'50
Luis Morote.—La tierra de los guanarotes	3'50
Cecilia Camps.—Alma desnuda.	3'00
A. Martínez Olvedilla.—Idilio trágico	3'00
Eça de Queiroz.—Lailustre casa de Ramirez	3'50

LITERATURA CATALANA

Obras que se hallan de venta en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

	Ptas.
JACINTO VERDAGUER.—Folklore	1'00
—Perlas del «Llibre d'Amic e d'Amat», den Ramón Lull	1'00
—Els pobres.—Els sants	1'00
—Colom.—Tenerife	1'00
—Eucarístiques (obra póstuma).	5'00
—Cantic dels Cantics.—Els Jardins de Salomé	1'00
—Al Cel	2'00
—La Mellor Corona	3'00
—Corpus Christi	1'50
—Discursos	2'00
—Rondalles	3'00
JUAN MARAGAL.—Elogi dela Poesia	1'00
—Poesies	2'00
—Enlla (poesies)	3'00
—La rondalla del dijous (dos vol.)	7'00
E. GUANYABENS.—Alades	2'00
ANDERSEN.—El Company de cambis	1'50
POMPEU FABRA.—Silabari Català	1'00
JULOVELLA LLIMITJANA.—La Xava (Novela)	3'00
SANTIAGO RUSINOL.—El Malt Cronic	1'00
—La Lletja	2'00
—L'Héro	2'00

Desde arriba ó desde abajo

No sentimos entusiasmo ante la perspectiva del término de las huelgas. Sin enfermedad aguda que cuando no se ataja bien en sus comienzos tiende al cronicismo. No podrán concluir con ellas ni la legislación intervencionista ni la coacción de las autoridades.

La huelga es el instrumento de batalla para el proletariado. Sin llegar al ensueño de la general, seguirá este minando el cimiento con esa piqueta demoledora del régimen capitalista en que vivimos. Retardará el advenimiento de las catástrofes precursoras de un cambio en la constitución de la propiedad la perspicacia de los estadistas: cuanto más confíen éstos en la eficacia de la violencia para contener los avances del socialismo, más comprometerán la defensa del statu quo.

El grano de arena del odio obrero-patronal tiende a convertirse en montaña. El problema que inside en el fondo de la rebelión proletaria será social, será económico, será moral, será jurídico, será pedagógico, como quieren los distintos inspectores de esa cuestión que aspiran a sintetizarle en una palabra; pero es de los que no tienen solución posible.

Producto de la libertad, de la cultura del progreso, del industrialismo, de la agilidad mental de las nuevas generaciones ha de constituir un día tras otro la piedra de toque de la verdadera democracia... Los legisladores dilatarán la erupción volcánica.

Pero esta dilación, con la acumulación de gases en el subsuelo aumentará la fuerza expansiva de los elementos desintegrantes de nuestra estructura económica. Ya se ve que hablamos del curso natural de las ideas, de la fuerza irresistible que logran estados de opinión fortalecidos por la propaganda, cuando se pasa revista a la Historia y se descubre que toda realidad es caediza y contingente.

No hay otro remedio para la revolución desde abajo que la revolución desde arriba. El dominio de las ideas socialistas en sana legislación retardará siempre el estallido brutal de la lucha.

Son progoneros de triunfos que han de tardar siglos los que viven en la utopía y le consagran el fervor de su fe revolucionaria; pero mientras haya muchedumbres que gimien en el dolor y en la miseria tendrán quien los escuche y quien los siga, y su palabra seguirá floreciendo en el desierto de sus esperanzas como germen de efímeros frutos de justicia. Al socialismo revolucionario, que lo espera todo de la huelga general, va negando la razón al socialismo reformista, que aspira al poder para mejorar la condición económica de los obreros.

Los Briand, Millerand y Viviani, en Francia; los Bernstein, en Alemania; los Ferri, en Italia; los Price, en Australia, quitan la razón a los que buscan el gobierno después de la catástrofe y no confían en que el poder aparece como arma poderosa para la transformación de las leyes de clase.

Mas ocurre en este caso, como en muchos análogos, que la heterodoxia del credo afirma la fe de los que comulgaron en sus más radicales principios. Y a la vez que los sindicalistas pueblan el mundo y se disponen a vencer con disponibilidades metálicas en los pequeños combates del capitalismo, los Gobiernos australianos, nacidos en la fábrica y presididos por proletarios, se limitan a instituir una jornada máxima y un jornal míni-

mo, como si creyeran que la primera etapa del triunfo venidero ha de estar representada por el acabamiento del salario familiar y por la franca concesión del derecho y de las condiciones necesarias para su ejercicio, que se estiman hoy negadas a las clases proletarias.

Para prevenir el horror de una irradia que se elabora lentamente en el seno social no hay más que dos caminos: ó la incorporación a la política de los hombres que representan los nuevos ideales, ó la entrada de éstos en el sistema legislativo actual. Los pueblos más grandes, los más ricos, los más cultos, son los que más desarrollado tienen el instinto de conservación.

Por eso hay una legislación, reparadora de los agravios inferidos a los pobres, en Inglaterra, en Alemania, en Francia, en Bélgica y no la hay en España sino en la escasa medida que todos conocemos.

La bandera del intervencionismo está en los cuarteles de la democracia.

Quien sepa adueñarse de ella y restañar las heridas del proletariado con saludable legislación contraerá dos grandes méritos, el de restablecer el imperio de la justicia distributiva y el de contener los enconos del espíritu de clase suavizando las asperezas que separan al capital del trabajo.

(De Heraldó de Madrid.)

CARTA ABIERTA

A mi hermano Ricardo

LIEGE.

Desde que estoy separado materialmente de tu lado te he escrito cuanto he visto y, sobre todo, el modo de ser de los pueblos; sus trabajos ó industria, comercio y cultura, en fin el modo de vida de cada uno de ellos.

Sobre lo de la cultura tengo para explicarte un hecho, pues no dudo que pensarás en Alayor de Menorca más de una vez, ya que otras tantas te he hablado de él.

El hecho es que asistí a una sesión extraordinaria del Ayuntamiento, en la que estaba en cuestión el aprobar el presupuesto municipal del próximo año y pude observar, pero a buena pintura, cómo las gasta la gente conservadora de por aquí, en el consistorio.

Empezó la sesión a las 20 y minutos. El público que acudió fue numerosísimo, pues el salón de sesiones estaba abarrotado de gente del pueblo, porque había rumores de que la cosa era un poco seria entre conservadores y republicanos. Como digo, empezó la sesión sin faltar apenas uno del Ayuntamiento; hasta la Junta Municipal que nunca acude, ésta vez no faltó. Ya comprenderás el por qué.

El público escuchaba atentamente todo cuanto decían aquellos señores administradores del pueblo. La cosa seguía ordenadamente, aprobando ambas partes (conservadores y republicanos) las partidas del presupuesto; pero llegó un momento en que la discusión se acaloró un poco en vista de la terquedad maléfica y cinismo de los concejales conservadores.

Este momento fué al tratar sobre las tres mil pesetas votadas por la mayoría de concejales republicanos y liberales para la construcción de un cementerio civil, como toda población un poco culta y laboriosa procura tenerlo, toda vez que en ella hay vecinos de todas ideas.

Así hablaban los concejales republicanos y liberales y en sentido retrógrado los conservadores. No es de extrañar; son así y lo serán mientras no mueran. ¡Carterva de católicos sin catolicismo!

El señor Alcalde, don Lorenzo Pons, médico de esta villa, ante la terquedad y ningún conocimiento de higiene de los elementos conservadores, con términos

clarísimos y humanos, repitiéndolos, vulgarizándolos con palabras comprensibles para que aquellos señores retrógrados comprendieran, expuso que aquellos momentos no eran políticos sino de administración, desarrollo y armonía para el pueblo.

Se esforzaba el señor Alcalde para hacerles comprensibles aquellos razonamientos de que el cementerio neutro que hay actualmente no es tal cementerio, porque no reúne las condiciones que marca la Ley y la que prescribe la Higiene. Un cementerio que lo cierran malamente cuatro paredes en tan pésimo estado que algunas veces han penetrado los perros, en el que no hay sala de autopsia, ni nada que lo parezca, teniendo que trasladarse los trozos mutilados de un cadáver, manando sangre, por la carretera hasta salvar los quinientos metros que lo separan de la sala de autopsia del cementerio católico. Todas esas deficiencias, á más que son un peligro terrible en caso de epidemia, ofenden el sentimiento de todo el que se precie de civilizado.

Así les hablaba el señor Alcalde, cuando terminada su acertada peroración contestó todo un señor concejal llamado Rafael Mascaró y Guardia, diciendo que «el cementerio neutro reunía las suficientes condiciones higiénicas» pero no expuso ningún razonamiento.

El señor Mascaró y Guardia se quedó muy corto ante el público que aguardaba también más razonadas revelaciones. Y después otro señor concejal, Antonio Pons Alzina, manifestó, causando risa en todo el auditorio, que reunía suficientes condiciones porque hay «una aufabia que hi caben sis gerras d'agua». El pueblo no pudo aguantar más tanta ignorancia por parte de aquellos señores concejales y rompió el silencio con un «fuera», restableciéndose el orden enseñada y quedando el público escuchando las aberraciones de esos pobres señores que es de sumo interés que se instruyan un poco más para no hacer el triste papel de payasos queriendo dar á entender que saben más higiene que el doctor Pons.

En mi concepto conviene que esos pobrecitos estudien y que se enteren algo más de esas cuestiones, y de todas aquellas que les interesan para administrar y conducir progresivamente al pueblo hacia la perfección, sino el mismo pueblo tendrá necesidad de recurrir á otros medios legales para lograr las mejoras que le sean convenientes, despreciando tales nulidades que forman parte de la corporación municipal.

No habiendo manera de entenderse razonadamente, se pasó á votación y hubieranla ganado los republicanos y liberales si la mayoría de la Junta Municipal no hubiera obrado inducida por los señores Rafael Mascaró y Guardia, Antonio Pons Alzina y demás conservadores, que durante la sesión hacían signos afirmativos ó negativos, según sus egoístas conveniencias, á algunos pobrecitos que forman número en la Junta Municipal.

Estarán satisfechos estos señores ilustrados (!) que hasta el Alcalde tuvo que darles las gracias al final de la sesión por haber asistido á ella...

Hermano mío, ya ves como obran esos que se dicen católicos y fervientes adoradores, y el por qué no faltó nadie á la sesión... Para repenar las mejoras beneficiosas todos son unos...

Te abraza tu hermano
J. D. P.
Mahón 7 Septiembre 1910.

UNA INFORMACIÓN

El trabajo en las minas

Como antecedente á la anunciada labor legislativa del Gobierno respecto al trabajo en las minas, el Instituto de Reformas Sociales ha abierto una información importantísima sobre el asunto.

Es posible, porque es frecuente, que los primeros y más directamente intere-

sados en el asunto, den á las preguntas del cuestionario la llamada por respuesta; pero por si hay hombres de buen entendimiento y sana intención, que conociendo los detalles del asunto quieran aportar sus opiniones y los datos que posean, bueno será contribuir á la difusión del cuestionario.

Por eso y para eso lo reproducimos con todos los honores que su actualidad é importancia demandan. Dice así:

1. Número medio de días que se trabaja durante el año, según las estaciones y la índole de los trabajos.

2. Duración de la jornada, según que se trate de trabajos al aire libre ó subterráneos, y según las diversas faenas, en cada caso. Trabajo por endoble.

3. Cómo se computa la jornada de trabajo. Si en las labores subterráneas se toma en cuenta la duración del trayecto desde la boca exterior del pozo ó galería hasta el tajo ó punto de trabajo.

4. Descansos durante la jornada de trabajo. Su número y duración. Cómo se cuentan.

5. Jornadas de trabajo de las mujeres y los niños.

6. Jornadas extraordinarias y horas suplementarias de trabajo. Cuándo proceden. Si son frecuentes.

7. Medidas disciplinarias. Multas: cuándo y por quién se aplican. Agentes armados si existen y cuáles son sus atribuciones.

8. Trabajo á jornal. Jornales máximo y mínimo de los obreros de las minas, según las funciones y condiciones de los mismos.

9. Trabajo por tareas. En qué consiste. Sus formas. Su retribución.

10. Si se hacen descuentos de jornal y por qué causas.

11. Formas de pago: en metálico, en género, mixto.

12. Plazos de pago: semanales, quincenales, mensuales, trimestrales.

13. Dado el precio de la vida en la localidad, ¿puede decirse que el jornal mínimo sea suficiente?

14. Descanso dominical. Hasta qué punto se cumple la legislación relativa al mismo.

15. Instituciones de ahorro, cooperación y previsión de carácter patronal, obrero ó mixto. Exprésense, si existen, con noticia de su prosperidad relativa y de los buenos efectos que hayan producido.

La situación en Portugal

Declaraciones del diputado republicano

Alfonso Costa

El popular diputado portugués Alfonso Costa, ha hecho á un redactor de *Le Matin* interesantes declaraciones sobre la situación del vecino reino.

Alfonso Costa es abogado; uno de los abogados de más cartel en Lisboa; es profesor de la facultad de Derecho en Coimbra, y por cuarta vez acaba de ser elegido diputado á Cortes.

—Acabamos de conseguir un gran triunfo, no sólo por haber elegido catorce diputados, en vez de siete que salieron en las pasadas elecciones, sino muy principalmente porque los escrutinios han demostrado un considerable aumento de sufragios republicanos en todo el país.

Y esto ha podido ser á pesar de la corrupción electoral; á pesar de una presión oficial escandalosa; á pesar del cinismo de los gobernantes.

Todo ha sido inútil. El Gobierno atraviesa por una situación muy difícil. Todos los Gabinetes después de unas elecciones, han dispuesto de más de cincuenta votos de mayoría. Teixeira de Souza apenas si tendrá una mayoría de veinte ó treinta votos.

Y para ello será preciso contar á los diez progresistas disidentes, que en día no muy lejano tendrán que retirar su adhesión á un Gobierno que no sabe de dónde viene ni á dónde va. Alphon y sus amigos serán los árbitros de la situación,

Centro de Enseñanza

Plaza Arravaleta, 9.-MAHÓN

Sección de clases especiales

Preparación para el ingreso en Academias Militares, Ayudantes y Sobrestantes de Obras Publicas, Telégrafos, etc., etc.

PROFESORES:

D. Mateo Fontirroig y el capitán de Ingenieros D. Ramón Taix

Son del dominio público los éxitos obtenidos por alumnos de esta Academia en más de catorce años que viene funcionando.

Después siempre á todo sacrificio que redunde en bien de nuestros alumnos, afeccionados por larga experiencia y en vista de la sólida preparación que se exige para el ingreso en las Academias Militares, para las clases, para la preparación Militar, serán casi individuales, no admitiéndose más de cinco alumnos en cada sección y aun así con la precisa condición de poder aprovechar, cada uno, las explicaciones.

N. B. Como complemento, indispensable de la preparación, hay á cargo del señor Fontirroig una clase de preparación, preliminar, ya que el estudio de las Matemáticas presenta en sus comienzos, sobre todo á los jóvenes, dificultades que para vencerlas necesitan una guía experimentada en la enseñanza y que conozca á fondo el proceso que en su desarrollo sigue la inteligencia á la edad de 11 á 14 años.

Persianas

de fantasía, cadencia y tejidos, dando las medidas, se encargan en la estería de Luis Más.
Deyá, 5.-MAHÓN

CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA

Con motivo del traslado de las oficinas de esta Sociedad bancaria al edificio recientemente adquirido por la misma, situado en la calle Nueva n.º 27, se honra en participar á su clientela y al público en general que desde el día 14 del corriente se efectuarán en la nueva casa las operaciones sociales.

Mahón 12 de Septiembre de 1910.—P. A. de la Junta de Gobierno.—El Gerente, **Diego Jover.**

El rey y el jefe del Gobierno tendrán que soportar sus exigencias, y muchas serán de tal naturaleza, que ni el rey ni Teixeira de Souza podrán aguantarlas.

—La significación de estas elecciones salta á la vista. Lisboa y Oporto han afirmado resueltamente la necesidad de cambiar el régimen. La situación del joven monarca es desesperada. Es preciso estar ciego para no verlo. Los partidos monárquicos se disuelven. Las alianzas para reconstituirlos son monstruosas. Conservadores y liberales no pueden verse los unos á los otros. El rey no tiene partido en que apoyarse solidamente. En la nueva Cámara, tanto del lado de los adictos como de la parte opuesta al Gobierno—oposición dinástica,—se entablarán debates que censurarán la ruina del Trono, sin que los republicanos tengamos que hacer otra cosa más que cruzarnos de brazos.

—El cambio de régimen es cosa cierta, fatal, y no puede tardar mucho tiempo. Si fuera preciso apelar á la violencia, lo haríamos en el instante mismo en que lógicamente y científicamente lo recomiendan las circunstancias. Si la monarquía quiere que llegue ese instante, no tiene más que llamar al Poder á los reaccionarios. Esto no lo toleraría el pueblo, y la revolución sería inmediata.

OTRO CURA ASESINO

Sevilla 5.—En el pueblo de Dos Hermanas se ha desarrollado un sangriento suceso, que impresionó grandemente al vecindario por las circunstancias que concurren y ser el criminal el cura párroco del pueblo.

A pesar de la reserva que guarda el Juzgado de Dos Hermanas, se ha podido averiguar el origen del suceso.

Un vecino del citado pueblo pidió prestado al párroco una pequeña cantidad de dinero; pues se encontraba en la mayor miseria. El cura, que se llama don Antonio Romero Montes, y que es un viejo usurero y explotador de los pobres vecinos del pueblo, se lo dió con un tanto por ciento elevadísimo. Al cumplir el plazo, el pobre hombre dijo al cura que no le podría pagar hasta el mes siguiente. Entonces el cura, indignado, empezó á insultarle y le amenazó con llevarlo á la cárcel si no le pagaba en seguida.

Y agriéndole la disputa, sacó el cura

un revólver y le disparó al hombre un tiro en la cabeza que lo dejó moribundo. El pueblo quiso lynchar al cura, y gracias á la guardia civil no pagó las iras populares.

LA HUELGA MUNDIAL

La Alemania socialista cumplirá con su deber en la huelga contra la guerra.

Berlín, 5.—Con gran reserva trata la Prensa el gran problema de la huelga del transporte.

En breve se reunirá aquí el Consejo general de la Liga de obreros del transporte, asesorado por los representantes de los marineros de Alemania, Inglaterra, América del Norte, y los países escandinavos, Suecia, Noruega y Dinamarca.

La huelga será perfectamente preparada, y en todos los países adheridos ha empezado una campaña de mítins y de la Prensa, para que la opinión pública esté penetrada de la justicia de las pretensiones del ejército del transporte por mar y tierra.

Se calcula en 450.000 los directamente interesados, y se cree que el comercio y la industria del mundo se resentirán grandemente por el trastorno de la huelga que se impondría á los patronos.

Los socialistas protestan contra los tendenciosos artículos de la Prensa francesa é inglesa con respecto al Congreso de Copenhague.

«Estamos donde estuvimos en 1906 en el Congreso de Stuttgart: queremos la huelga general contra la guerra; pero no podemos aceptar compromiso alguno ante el militarismo furioso que nos gobierna.

Cumpliremos nuestro deber; pero no podemos prometer lo que no estamos seguros de cumplir.

Jaurés y Keir Hardie agitan en países libres; nosotros estamos bajo los caños del militarismo.»

AVISO AL PÚBLICO.—En vista de la gran escasez que existe de ganado en esta isla los cortantes de esta Plaza se ven obligados á subir el precio de la carne que regirá á 0'75 la libra de 400 gramos con hueso y sin hueso á 1'20 también los 400 gramos.—Todos los cortantes,

BIEN POR BURELL

Triunfo del feminismo

Sencilla, humildemente, en forma de real orden, acomete el ministro de Instrucción pública una reforma trascendental, intensamente revolucionaria.

Más ha hecho Burrell desde que es ministro, mucho más hará; pero aunque cayera mañana; no sería un exministro más, uno de tantos, como han pasado sin dejar rastro por aquel ministerio, de «entrada». Esta real orden basta para hacer el nombre de Burrell, tan ilustre como ministro, cuan ilustre es como periodista:

«El mo. Sr.: La legislación vigente autoriza á la mujer para cursar las diversas enseñanzas dependientes de este ministerio; pero la aplicación de los estudios y de los títulos académicos expedidos en virtud de suficiencia acreditada, no suelen habilitar para el ejercicio de profesión ni para el desempeño de cátedras. Es un contrasentido que sólo por espíritu rutinario puede persistir. Ni la naturaleza, ni la ley, ni el estado de la cultura en España consienten una contradicción semejante y una injusticia tan evidente. Merece la mujer apoyo en su desenvolvimiento intelectual, y todo esfuerzo alentador en su lucha por la vida. Por tanto, S. M. el rey (Q. D. G.) se ha servido disponer:

1.º La posesión de los diversos títulos académicos habitará á la mujer para el ejercicio de cuantas profesiones tengan relación con el ministerio de Instrucción pública.

2.º Las poseedoras de títulos académicos expedidos por este ministerio ó por los rectores y demás jefes de Centros de enseñanza, podrán concurrir desde esa fecha á cuantas oposiciones ó concursos se anuncien ó estén anunciados, con los mismos derechos que los demás opositores ó concursantes para el desempeño efectivo é inmediato de cátedras, y de cualesquiera otros destinos objeto de las pendientes ó sucesivas convocatorias.

3.º En las inscripciones de matrícula hechas desde el 1.º del corriente se hará constar el reconocimiento de los derechos anteriores.

De Real orden lo comunico á V. I. para su conocimiento y demás efectos. Dios guarde á V. I. muchos años. Madrid, 2 de Septiembre de 1910.

BURELL.

Señor subsecretario de este ministerio.»

Viene esta real orden á volar algo más resistente que un peñasco, un prejuicio y una costumbre. Si se deja estudiar Filosofía y Letras, Ciencias, Derecho, etc., etc. á las mujeres y se las otorga título de suficiencia, claro es que pueden hacer oposiciones á cátedras. Pues no, el título era un adorno.

Institutos y Universidades están llenos de profesores hueros, zascandiles, ignorantes, covachuelistas, que hacen de la ciencia industria, de la enseñanza, oficio; de la cátedra, oficina, cuando no escenario para lucir vanidades, ó escabel para lograr, elogiando á Cierva, un acta de diputado.

María de Maeztu sería mejor catedrática, más serio y varonil que esos que bailan rigodones al recorrer España en triunfo, excitan á la guerra, defienden á Maura ó sostienen que el poeta San Juan de la Cruz vale más que tener sabios verdaderos, es decir, inventores.

La mujer vendrá á masculinizar nuestra Universidad decadente, porque el favor le ha llenado de estantiguas, de adesivos, de estafermos, de luises vanos, y de Ginesillos pícaros verbosos que hacen retablo de la ciencia, y sacadineros y atonta muchachos de la más alta de las profesiones.

Y conste que en la real orden de Burrell hay más de renacimiento que

de innovación, porque lo que se conseguirá con la real orden ya se tuvo cuando la hija de Nebrija y la «Latina» explicaban en nuestras Universidades.

Felicitemos con entusiasmo al señor Burrell por esa real orden, que es lo mejor que se ha hecho desde hace muchos, muchos años.

(De El País.)

LAS FIESTAS DE AYER

Con menos concurrencia de forasteros que los que había el jueves último, se celebraron ayer en esta ciudad, los números del programa de fiestas de la Virgen de Gracia que hablan tenido que suspenderse á causa del mal tiempo.

Un poco más tarde de la hora anunciada comenzaron las regatas de embarcaciones á la vela y al remo que acordó llevar á cabo el Ayuntamiento y que organizó la Junta Provincial de la «Liga Marítima Española».

La afluencia de gente que acudió al muelle para presenciar dichas regatas, llegó á ser muy grande, ofreciendo animadísimo aspecto el paseo de la Alameda y toda la orilla del puerto en el trozo que debían recorrer las embarcaciones y principalmente en los puntos cercanos á la meta.

Formaban el jurado el señor Comandante de Marina, un representante de la «Liga Marítima» y un concejal de nuestro Ayuntamiento.

La mayor parte de las pruebas que se efectuaron resultaron muy interesantes. El resultado de dichas pruebas fué como sigue:

Místicos.—Tomaron parte los siguientes:

«Julian», propiedad de don Julián Ticoulat, patroneado por don Miguel Fuxá.
«Reinés», propiedad de don Miguel Reinés, patroneado por su propietario.
«Neptuno», de don Gabriel Coll, patroneado por don Francisco Sanz.
«Schark», de don Critóbal Tomás, patrón don Miguel Enseñat.

Ganó el primer premio el «Reinés» que hizo el recorrido en 43 minutos y 51 segundos, obteniendo la placa de plata de la «Liga Marítima» y un premio de 25 pesetas concedido por el Ayuntamiento.

El segundo premio (quince pesetas) lo ganó el «Ticoulat» que recorrió el trayecto en 44 minutos y 53 segundos.

El «Neptuno», que llegó en tercer lugar tardó 46 minutos y 7 segundos y el «Schark» no pudo terminar el recorrido por habersele roto el palo.

Guairos.—Tomaron parte los siguientes:

«Ponseti», propiedad de don Mateo Ponseti, patroneado por don Antonio Taltavull.
«Abril» de don Francisco Abril, patrón don Francisco Taltavull.

«Catalina» de don Bartolomé Pons Hernández, patroneado por su propietario.

Llegó en primer lugar el «Abril», habiendo hecho el recorrido en 38 minutos y 33 segundos, ganando el premio de cincuenta pesetas concedido por el Ayuntamiento.

Ganó el segundo premio, consistente en la cantidad de 25 pesetas concedidas por la «Liga Marítima» el «Catalina», tardando 44 minutos y 50 segundos en el recorrido.

El «Ponseti» tardó 45 minutos y 45 segundos.

Barcas mariscadoras de 4 remos.—Se presentaron la «Electra» patroneada por don Rafael Mus Carreras y la «Juanita», por don Rafael Mus Anglada, ganando la primera el premio de treinta pesetas y la segunda el de diez, concedidos ambos por el Ayuntamiento.

Barcas bolicheras de 8 remos.—Tomaron parte la «Benita», patroneada por don José Pons y la «María» por don Antonio Llabrés, ganando la primera el premio de sesenta pesetas y la segunda otro premio de veinte pesetas. Ambos premios fueron concedidos por el Ayuntamiento.

Canots.—Se improvisó una regata de canots de un solo tripulante tomando parte el «Paloma», tripulado por don Miguel Pons y el «Perla» por don Diego Sanz, ganando el primer premio el «Paloma». Al «Perla» se le entregó un segundo premio, á cargo ambos de la «Liga Marítima».

Traneras de 14 remos.—Se presentaron la «Bella Mahonesa» patroneada por don José Pons y la «Consey» por don

Antonio Llabrés, disputándose un premio de ciento veinte y cinco pesetas y otro de ochenta pesetas, ambos del Ayuntamiento.

Llegó en primer lugar «La Bella Mahonesa».

Amenizó la fiesta la banda del Regimiento de Infantería de Menorca, número 70, dirigida por el inteligente músico mayor don León Pérez.

La citada banda estaba situada en el paseo de la Alameda.

A las diez de la noche en la plaza de la Explanada se disparó un castillo de fuegos artificiales y una traca de 400 metros, resultando de gran efecto ambos números, principalmente las piezas finales de los fuegos y la traca, que merecieron grandes aplausos de la numerosísima concurrencia que llenaba la espaciosa plaza citada y el paseo de Isabel II.

En dicho paseo tocó la banda municipal, durante la animación hasta última hora de la noche.

En el casino del «Consey» hubo baile de sociedad, que se vió muy concurrido, terminando á primeras horas de la madrugada.

La calle de Cifuentes lució su espléndida iluminación en las noches de ayer y del sábado, viéndose también muy animada.

El sábado tocó en dicha calle la banda municipal.

Aceltes puros de oliva de la acreditada marca REGÁS.

Se recomiendan por su pureza y finura. Pedidos en todos los comercios.

Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Especialidad de la casa Regás, bidones de 4 litros, extra virgen á 9 pesetas. Refino á 8 pesetas y Trompeta á 7 pesetas.

Crónica local

Aunque recibimos oportuna invitación para la corrida de vacas que se celebró ayer, no quisimos asistir, para que nadie pudiese creer que transigíamos en cierto modo con el bárbaro espectáculo que se quiere aclimatar, por lo visto, en nuestra pacífica y honrada ciudad.

Sin embargo, por referencias seguras, tenemos el gusto de poder afirmar que el pueblo mahonés se mantiene todavía completamente libre del contagio del torerismo. Los trabajadores prefieren buscar esparcimiento en el campo los días en que pueden descansar de las fatigas del trabajo diario.

Los toros, las tabernas y el fanatismo religioso son los peores enemigos del bienestar, de la instrucción y de la moralidad de las clases obreras.

Al recibir la comunicación de la Junta Directiva del Centro de Buenas Lecturas de Alayor diciéndonos que no se había quitado el Corazón de Jesús que hay en aquel Centro con motivo de la visita del diputado demócrata y canalajista señor Hédirer y que tampoco se había quitado una inscripción que decía «Viva la religión!» por no haber existido nunca la inscripción susodicha, prometimos hacer las averiguaciones necesarias y rectificar en el caso de que no resultara comprobada la noticia.

Hemos realizado ya dichas averiguaciones y por más que hay quien asegura que la noticia referente á quitar el Corazón de Jesús era exacta y hasta se ha llegado á cruzar alguna apuesta respecto á ello, como nosotros no tenemos pruebas concluyentes, rectificamos honradamente la especie, complaciendo así á los señores de la Junta del Centro de Buenas Lecturas.

En Junta General extraordinaria convocada al efecto, el Ateneo de Villa-Carlos acordó en la noche de ayer hacer un empréstito por medio de la emisión de obligaciones de una peseta con el fin de destinarlo á la adquisición de material y enseres para las clases del curso académico que se propone inaugurar en breve y adquirir además el mobiliario necesario para el adorno del salón de actos que se está construyendo actualmente en un solar contiguo al edificio que ocupa aquella sociedad.

De todas veras nos congratulamos de la hermosa labor que está llevando á ca-

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 11, 6'15.

Viaje de Weyler

Se asegura que á principios de la próxima semana efectuará un nuevo viaje á Palma el Capitán General de esta región don Valeriano Weyler.

La democracia radical

En el grandioso salón del Palacio de Bellas Artes se celebró ayer la sesión de clausura del Congreso de la democracia radical que han organizado los republicanos de esta capital en honor del diputado don Toribio Sánchez.

Primeramente siguió el desarrollo de los temas que se habían presentado y que no pudieron estudiarse el día anterior por falta de tiempo.

Habló el obrero Farré y Nogué de cuestiones de agricultura.

Después el concejal señor Vinaixa trató de la abolición del impuesto de consumos, estudiando las mejores fórmulas que á su juicio pueden adoptarse para lograr la referida abolición.

El doctor Antich habló de la explotación de que es objeto el proletariado diciendo que tanto el Gobierno como los capitalistas deben preocuparse de ir concediendo reformas que mejoren la condición de los trabajadores con el fin de ir quitando las asperezas existentes entre patronos y obreros y evitar que la desesperación de estos últimos al ver que sus males no tienen remedio les lleve á tomar resoluciones desesperadas.

Terminado el estudio de los temas que se habían presentado, el doctor Salillas se encargó de hacer el resumen pronunciando un notable discurso en el que dijo que el Congreso le había producido una impresión agradabilísima ya que en él se había puesto de manifiesto lo que había de ser la política del porvenir, encaminada á reformar la sociedad y á evitar que los odios de clase produzcan sangrientas revoluciones.

Dijo también que debe realizarse una activa labor á fin de acabar con la penuria que sufren los trabajadores y que obliga á estos á dejar la madre patria para ir á enriquecer otras tierras donde es más considerado el trabajo.

Después habló el jefe del partido radical don Alejandro Lerroux diciendo que la labor del actual Congreso era una preparación de la gran asamblea del partido radical, que debe celebrarse el próximo año de 1911.

Se aprobaron luego algunas conclusiones, entre las que figuran las siguientes:

Dar un voto de gracias al Ayuntamiento de Barcelona por haber facilitado el palacio de Bellas Artes para que en él tuviera lugar el Congreso de la Democracia Radical.

Telegrafiar al gobierno de la República Argentina por el grandioso éxito que ha tenido la Exposición celebrada con motivo del Centenario de la independencia de dicha República.

Poner un telegrama al jefe de la minoría republicana del Congreso del vecino reino de Portugal por la indiscutible victoria ganada en las elecciones recientemente celebradas.

Otro telegrama al Gobierno francés por los éxitos obtenidos en los últimos concursos de aviación.

Excitar al Presidente del Consejo de Ministros señor Canalejas para que continúe desarrollando la política anticlerical que ha iniciado.

Dar un voto de simpatía á los obreros mineros bilbaínos, haciéndolo extensivo al patrono señor Martínez Rivas, que ha sabido hacer justicia á los huelguistas, y al republicano señor Echevarrieta que ha secundado la acción del señor Martínez Rivas.

Pedir al Gobierno la total amnistía para los procesados y condenados con motivo de los sucesos revolucionarios del mes de Julio último.

El señor Lerroux solicitó del partido radical que se una al homenaje que se ha de tributar á los restos del heroico comandante señor Fortea que deben desembarcar hoy del vapor «Isla de Panay» que los ha conducido desde Filipinas á la madre patria.

Otras fiestas republicanas

Terminado el Congreso se celebró en la Casa del Pueblo una fiesta infantil que resultó hermosísima, repartiéndose unos tres mil juguetes á otros tantos niños.

Es indiscrepible la animación que reinó durante esta fiesta.

Por la noche tuvo lugar una función extraordinaria en honor del diputado don Toribio Sánchez.

Dicha función se celebró en el grandioso teatro de la referida Casa del Pueblo, cantándose la hermosa ópera *Aida*, por distinguidos artistas.

Hoy debe tener lugar la merienda popular en la montaña del Coll, creyéndose que resultará una manifestación grandiosa.

Viajes y Consejo

Dicen de San Sebastián que el señor Canalejas regresa hoy y que mañana regresará don Alfonso.

El martes próximo habrá Consejo de Ministros.

Dice Canalejas

El Presidente del Consejo de Ministros hablando de los excesos de lenguaje de los clericales en contra del Gobierno ha dicho que en Francia empezó la obra anticlerical el gabinete Valdeck Rousseau al que empujaron luego los reaccionarios hasta que cayó del poder subiendo entonces el gabinete Combes que se mostró mucho más radical resolviendo de una vez la cuestión religiosa.

Aquí, dijo el señor Canalejas, he comenzado yo la política anticlerical; pero si los reaccionarios quieren que sea otro el que la termine quizás me decidirá á complacerles.

Añadió el Presidente del Consejo que cuenta con la confianza de todo el mundo, excepto los más intransigentes clericales.

La huelga de Bilbao.—Otro patrono que cede.

El patrono minero señor Magdalena se muestra dispuesto á secundar la conducta del señor Martínez Rivas y demás patronos que han concedido á los huelguistas la rebaja de horas en la jornada de trabajo que tenían pedida.

Se considera que los patronos intransigentes tienen ya el pleito perdido y que se verán obligados á ceder también á las peticiones de sus obreros.

Temblor de tierra

Cablegrafían de Buenos Aires diciendo que ha ocurrido allí un temblor de tierra que ha producido un pánico enorme.

Habla Pablo Iglesias

El diputado socialista Pablo Iglesias, hablando de los rumores que han circulado de que se pudiera formar un gabinete presidido por el general Weyler, ha dicho que si llegaba este caso se produciría una protesta formidable en toda la nación y que los diputados pertenecientes á la coalición republicano-socialista se verían obligados á realizar una activa campaña en contra del gobierno que se formara.

Barcelona 12, 6'15.

Los restos de Fortea

La traslación de los restos del heroico comandante Fortea desde el vapor «Isla de Panay» á la estación de Francia resultó solemnísimá.

Todos los buques que se hallaban en el puerto fueron empavesados.

Presidió la comitiva el Capitán General de esta región don Valeriano Weyler.

Cuando los restos del héroe fueron depositados en el muelle, el clero rezó un responso, terminado el cual los orfeones que asistían á la traslación entonaron el himno del inmortal Clavé «Gloria á España».

El desfile de la comitiva por el paseo de Colón fué brillantísimo.

Asistieron el almirante y la oficialidad de la escuadra inglesa surta en este puerto y el embajador inglés en esta capital.

Al llegar á los restos á la estación de Francia un piquete hizo los honores correspondientes.

El ataud fué colocado en un furgón cubierto de crespones.

En el correo de hoy serán conducidos á Madrid, acompañados por los hijos del heroico comandante.

Huelga de metalúrgicos

En una reunión celebrada ayer por los metalúrgicos de esta capital se acordó declarar hoy el paro general del oficio, pidiendo la jornada de nueve horas.

Se reanudará inmediatamente el trabajo en los talleres que accedan á la petición de los huelguistas.

En la Casa del Pueblo tuvo lugar ayer un grandioso mitin de solidaridad para con los metalúrgicos.

Aniversario

Las fiestas para el aniversario del conceller Casanovas se han limitado á la celebración de una misa y á depositar coronas en la estatua de dicho conceller en la plaza de San Jaime.

En los centros catalanistas ha tenido lugar alguna velada que ha resultado insignificante.

La merienda popular

Ayer tarde se llevó á cabo la anunciada merienda popular en la montaña del Coll organizada por el partido radical.

La fiesta superó á las llevadas á cabo anteriormente, por la grandiosidad que revistió, tanto por la concurrencia que asistió á ella como por el orden que reinó.

Almorzaron juntos en la montaña los diputados señores Lerroux, Toribio Sánchez, Giner de los Rías, Salillas y Emiliano Iglesias, el distinguido periodista señor Santillán y otros.

No hubo brindis. Durante la celebración de la merienda circuló el rumor de que subiría á la montaña el almirante de la escuadra inglesa, pero la noticia no se confirmó.

A las seis de la tarde, don Alejandro Lerroux arrió la bandera izada en la cumbre de la montaña gritando antes «Viva España! Viva la República! y Abajo el clericalismo!», que fueron contestados con entusiasmo por los muchos millares de republicanos que asistían á la fiesta.

Inmediatamente después comenzó el desfile, que duró tres horas, presentando un aspecto animadísimo todas las avenidas que conducen á la montaña.

Mitin republicano-socialista

En Gerona celebróse ayer un mitin organizado por la conjunción republicano-socialista.

Tomó parte en el acto el diputado socialista Pablo Iglesias, el cual hizo constar que al hacerse la conjunción no a juró de sus ideas socialistas, sino que lo hizo por razones de táctica en contra de la reacción que quería enseñorearse por completo de España.

Añadió que está muy esperanzado de que pronto podrá derribarse el régimen actual, instaurando la República.

A juicio de Pablo Iglesias esto no podrá conseguirse por medio de la evolución, sino que para ello será preciso acudir á la revolución.

El diputado socialista se mostró disconforme con la política del actual Gobierno.

Terminó el mitin en medio del mayor entusiasmo, siendo ovacionado Pablo Iglesias.

Este es esperado hoy en Barcelona.

Regreso

El Presidente del Consejo de Ministros señor Canalejas ha regresado á Madrid.

Toma de posesión

El día 15 del actual se posesionará del mando del gobierno militar de Ceuta el general Afau.

No hay discrepancias

Hablando con los periodistas el ministro de la Gobernación señor Merino ha negado que existan discrepancias entre algunos de sus compañeros de gabinete.

La huelga de Bilbao

Las últimas noticias que se han recibido de Bilbao dicen que la huelga de los obreros mineros sigue en el mismo estado que los días anteriores.

Hoy debía reanudarse el trabajo en las minas que son propiedad de los patronos que han cedido últimamente á las peticiones de los huelguistas.

BANCO DE MAHON

Bolsa de Barcelona
Cotización del día 10 de Septiembre 1910
TELEGRAMA DE LAS 16'30

4% Interior	85'37
5% Amortizable	101'00
Ferrocarril Alicante	93'15
Id. Norte	87'75
Cambio París cheque	107'30 á 107'35
London	27'08 á 27'10

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHON
ALTITUD 42 METROS
Observaciones hechas
en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

Barómetro á 0° en mms.	754.9	755.6
Humedad relativa	51	52
Dirección del viento	NNO.	SO.
Temperatura máxima de ayer	22.3	
Id. mínima de hoy	16.0	
Lluvia en 24 horas	0.0	
Velocidad del viento en idem.	3.06	1.1
Agu evaporada en idem.	7.5	mm.

Mahón 12 de Septiembre de 1910.
MAURICIO HERNANDEZ.

JUVENTUD REPUBLICANA

DE SAN LUIS

Se abre una suscripción voluntaria para los que gusten inscribirse, depositando semanalmente las cantidades que quieran, efectuando de 10 céntimos de peseta á fin de verificar una gira campestre á Alcaufar entendiéndose que se deberá comer en dicha playa.

Los inscritos entregarán las cuotas semanales al respectivo avisador, quien llevará la debida anotación, para que una vez subida la cantidad individual con que se debe contribuir, puedan saldarse en favor ó en contra, las diferencias personales.

Oportunamente se fijarán fecha, instrucciones y detalles para la expedición que tendrá lugar en domingo ó en día festivo.

San Luis 11 Septiembre de 1910.—El Comité.

ALCALDIA DE MAHON

Sanidad

Segun comunica á esta Alcaldía el señor Delegado del Gobierno de S. M. en Menorca, próximamente llegará á esta el señor Inspector de Higiene pecuaria y de Sanidad veterinaria con unas docientas dosis de vacuna anticarbuncosa para proceder á las inyecciones preventivas de la enfermedad infecto-contagiosa denominada carbunco desgraciadamente ha aparecido en el término municipal de Mercadal.

Lo que se anuncia para que llegando á conocimiento de los ganaderos de este Municipio, se sirvan, los que deseen usar en sus ganados de medio preventivo tan recomendable, pasar nota á esta Alcaldía del número de reses que han de ser inmunizadas.

Mahón 12 de Septiembre de 1910.—El alcalde, Pedro Pons Vidal.

CASINO «DEL CONSEY»

Se convoca Junta general extraordinaria para el próximo domingo 18 de los corrientes á las once de su mañana para discutir y aprobar la reforma de los artículos 20, 22, 31, 53 y 55 del Reglamento. Dicha reforma está á disposición de los señores socios en la Conserjería de esta Sociedad.—Mahón 11 Septiembre 1910.—P. A. de la J. D.—El Secretario, Juan Serra.

bo dicho simpático centro para atraer á los jóvenes villacarlinos al camino del verdadero progreso, y celebraremos que sus proyectos se vean traducidos muy pronto en realidad.

A primera hora de esta mañana debía salir del puerto de Fornells para Argel, el pailabot «Balear», conduciendo carga y un buen número de pasajeros.

El sábado último aparecieron muertos dos bueyes y una vaca de un predio del término de Ferrerías, suponiéndose que la muerte les fué producida por una descarga eléctrica.

Las sesiones celebradas en el Teatro de Verano en la noche del sábado y en la tarde y noche de ayer estuvieron animadísimas, resultando llenos completos, mereciendo generales aplausos las películas que se proyectaron, lo mismo que los excéntricos musicales *Kate and Albert*.

Esta noche habrá una sesión extraordinaria en dicho teatro, con un extenso programa de películas y variados trabajos de los excéntricos musicales.

El miércoles próximo debutará el trío *Alonso*.

Mañana, á eso de las ocho de la mañana, fundeará en nuestro puerto el crucero de S. M. Británica, «Baechante», que arboia la insignia del Contra-Almirante Sir H. B. Jackson, y el jueves lo efectuarán los cruceros «Suffolt» y «Lancaster».

Dichos tres buques probablemente permanecerán en estas aguas hasta el sábado próximo.

En el vapor correo de ayer salió para Barcelona, con objeto de pasar una corta temporada al lado de su familia, el dueño del acreditado establecimiento de peluquería «La Giralda» situado en la calle de la Arravaleta número 4, nuestro particular amigo don Lázaro Nieto.

El señor Nieto nos encarga le despedamos desde estas columnas de su numerosa clientela y de sus amigos particulares, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, encargo que cumplimos con mucho gusto.

Al propio tiempo pone en conocimiento de sus muchos abonados que, durante su corta ausencia, quedará abierto su citado establecimiento, en el que deja al frente á personal inteligente en el oficio y debidamente esterado del servicio antiséptico que allí se presta.

Desearnos al señor Nieto un feliz viaje.

Militares.—El comandante de Artillería don Luis Noriega y el capitán de la misma arma señor Palacios han sido destinados á esta Comandancia.

El capitán de la Comandancia de Artillería de Menorca, don Angel Muñoz Dueñas, ha sido designado para cubrir la vacante de profesor de la Academia de Artillería, anunciada en fecha 4 de Agosto próximo pasado, debiendo incorporarse con urgencia á su destino.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 7 de Septiembre.—1 buey 307 kilos, Lluriak nou (Mercadal); 1 id. 360 id., se Caneia (San Cristóbal); 1 id. 312 id., Cugulónet; 1 ternero 60 id., Argel; 1 id. 99 id., id.; 1 id. 158 id., estancia des Jese; ternero 89 id., Algendar Vey (Ferrerías); 1 id. 186 id., Cap y fort; 2 carners 27 id., del Favaret; 2 id. 11 id., Millá Vey; 5 id. 58 San Jaime (Mercadal); 3 id. 38 id., José Fuguet, Llumesanas; 2 id. 1 id.; Lorenzo Vinent; 2 id. 23 id., vergel San Juan; 2 cabras 31 id.; Binijumaya (Mercadal).

Día 8.—1 vaca 137 id., Luriak Vey (Mercadal); 1 ternero 50 id., Argel; 1 id. 67 id., id.; 1 id. 80 id., Algendar Vey (Ferrerías); 1 id. 91 id., Cap y fort; 1 id. 79 id., Murella nou; 2 carners 14 id.; Millá Vey; 3 id. 39 id., San Jaime (Mercadal).

Cafés tostados—Exquisito aroma

Legítimas procedencias. Cacahillos, Jaico de Puerto Rico y Moka 16 pesetas kilogramo.
Clase especial para familia, 3 onzas, media peseta.
Se tuesta diariamente.

Probarlo es adoptarlo.
Despacho en «La Colonial» de José Ripdavets, Plaza Carmen esquina Norte.

Ventas al contado.

Sólo por 15 días.

Sólo por 15 días.

Sólo por 15 días.

Gran liquidación de existencias.



CASA CANUT



Nueva, 30. -- Mahón

Baratura



Baratura

Gran liquidación de existencias

SOLO POR 15 DIAS

Precios increíbles, nunca vistos en Mahón

Rebaja de 25 por ciento en los géneros corrientes.

Rebaja de 50 por ciento en los géneros de temporada.

Rebaja de 75 por ciento en los géneros atrasados.

Lanas Sedas Paños Tejidos Vichy Mallorcas Muebles Lutos Tapetes
Fantasías algodón Paraguas Corsés Alfombras Pañolería de seda

SOLO POR 15 DIAS

Gran liquidación de existencias

Baratura

Casa Canut

Baratura

CALLE NUEVA, 30. - MAHON

Ventas al contado.

No se dan muestras

No se hacen

operaciones

condicionales.

Precio fijo.

Y

Acudid

os convencereis.